

# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

"American Home"

NEODVIŠEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

NO. 100.

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY, AUGUST 27th 1919.

LETO XXII. — VOL. XXII.

## Nekaj zanimivega iz slovenske Ljubljane.

Iz Ljubljane se je oglasil Mr. Walter Predovich, ki se je napotil tja v spremstvu zabojev, katere so poslali ameriški Slovenci v domovino. Vozil se je na istem parniku kot zaboji in je bil ves čas z njimi ter pazil, da se je vse v redu vršilo. Mr. Predovich piše našemu uredniku:

"Upam, da kabel, katerega sem poslal senatorju Keatingu je došel tudi do vas, naznanjajoč, da smo vsi srečno dospeli v Jugoslavijo. Ne bom vam popisoval, kakšne težave sem imel v Trstu pri Lahih, kajti glavna stvar je: zaboji so prišli domov na pravo mesto in ljudje so dobili vsak svoj zaboj 371 zabojev je bil samo iz Clevelanda, Mr. Mladineo in Sitar sta v Ljubljani in Zagrebu že vse pripravila za sprejem zabojev, ker sta dospela tja 27. junija, jaz pa iz Trsta z zaboji 14. julija. Argentina je dospela v Trst 3. julija, Mladineo mi naznanja da je po Dalmaciji in na Hrvaškem tudi vse v redu izvršilo.

Clevelandčane bo zanimalo, da prvi zaboj, ki je bil izročen, ga je dobil neki mladi fant, Grdina po imenu. Poslal mu je njegov stric Ant. Grdina. Tu pri razdelitvi nam je pomagal tudi neki bivši Clevelandčan, Albert Zajc, prostovoljec v jugoslovanski armadi.

Da bi videli prizor v Ljubljani, ko so iz cele Kranjske prihajali možje, in žene po svoje zaboje. Prišli z malimi, srednjimi in velikimi vozovi. Nikdar v svojem življenju ne pozabim tega prizora. Mr. Pirc, en sam pogled na te oblake mi je poplačal ves trud, ki sem ga imel. Videl sem staro ženo, kako se je mučila in prizadevala, da spravi zaboj na varno, jokala je revica ves čas in kar vrjeti ni mogla, da so še tako dobri ljudje na svetu. Niti enega obraza nisem videl suhega, ko so prihajali po zaboje. Bil je prizor kot ga še nikdar v življenju nisem videl. "Slovenec" je zastoj tiskal imena vseh pošiljateljev in prejemnikov, da je vsakdo lahko zvedel, kdo ima zaboj. Poleg tega je bila v oknu uredništva "Slovenec" razbošena slika onih Clevelandčanov, ki so spravljali zaboje v red in se en mesec zastoj trudili, da so spravili bokse skupaj. Tisoče in tisoče ljudstva, iz Ljubljane in cele dežele je hodilo slike gledat, in če bo kdo srečen na tem svetu, bodejo dotični Clevelandčani, kajti toliko blagoslova se ni še nikdar klicalo na koga.

Kako je kaj v Ljubljani? Letošnji pridejki iz kmetov že prihajajo, toda vsa stvar je tako draga, v kronah namreč, v dolarjih je pa neznansko poceni. Navadni delavci imajo po 15 kron na dan, par čevljev velja do 250 kron, kosilo z vinom 20 do 25 kron, sedaj pa računajte to v dolarjih, na dolar 35 kron, pa človek lahko z ameriški dolarji v Jugoslaviji ceneje živi kot sploh kje, kjer sem se do sedaj mudil.

Ljudstvo je zadovoljno s sedanjo vladjo, nikjer nisem opazil nasprotja, nasprotno, čudili bi se kako Srbi in Slovenci dobro zhaajo. Vrjemite mi, da sem videl prizor ki mi ostane dolgo v spominu. V Ljubljani je dospelo 300 srbskih dijakov, ki so bili gostje mesta od četrtega do

## Wilson proti nase-ljevanju v Ameriko.

Washington, 26. avgusta. Predsednik Wilson je proti temu, da bi se vrata Zjed. drž. na široko odprla in bi se pustil dohod v Ameriko vsaki osebi brez vprašanja. Raditega je šel predsednik večkrat v kongres in prosil postaviti zbornico, da nemudoma ukrene, da se naredi postava, da še eno leto potem ko se vrnejo normalne razmere v deželo, ne more nihče v Zjed. države. Wilson se je izjavil: "Informacije, ki smo jih dobili od naših zastopnikov v drugih deželah, naznanjajo, da kakor hitro se vrnejo normalne razmere, namerava veliko število tujcev priti v to deželo, in med njimi jih je mnogo, katerih nikakor ne želimo imeti v svoji sredini in katerim se sploh ne bi smel dovoliti vstop v Zjed. države. Raditega je umestno, da kongres naredi postavbo, da se vsako naseljevanje v Ameriko za gotov čas ustavi. Varnost in napredek Zjed. države bo mnogo odvisen od tega, če izključimo vse tujce za gotovo dobo let iz Amerike. Predsednik je zahteval \$750.000, da se ta postava izpolnjuje. Kongres je predsednikov predlog izročil sodnjemu oddelku v preiskavo, in smatra se, da bo predsednikovo priporočilo potrjeno.

Gospa Buh Ivana v Clevelandu je dobila pismo iz Ljubljane, da so njeni sorodniki zaboj prejeli. Med drugim pišejo, da je bil zaboj dobro okovan in zabit, pa vseeno je peka žuza roka, poslegla vmes, in je bilo iz zaboj ukradeno en par čevljev, 4 srajce, 4 spod. obleke, 6 jopice, bluza in 16 robcev, drugo so prejeli vse. To so povzročili najbrž Italijani v Trstu, Zastopstvo Jugoslav. Reliifa bo škodo povrnilo.

Pondeljka. Ko so v nedeljo srbski dijaki korakali po ulici v cerkev, so se vsule iz oken onih ulic, kjer so korakali, cele košare cvetja na nje, in kmalu so bile vse ulice kar postlane s samim cvetjem. Ko so v pondeljek zjutraj ob treh, ohaiali iz Ljubljane je prišlo nad 30 tisoč Slovencev na kolodvor, da se od njih poslovijo. Pomnite, ob treh zjutraj!

Pozdravite vse one zavedne Slovence, ki so poslali svojemu darila v domovino in zagotovite jim, da prej. ne gremo odhod, dokler ne dobimo od vsakega pisemno potrdilo, da so v redu prejeli zaboje. Tudi zaboji za Istru Primorsko bodejo v redu oddani. Malo več težav je z njimi, pa bo vseeno šlo.

Sedaj vam pa naznam, da sem slišal od vašega brata, Franc Pirca, ki je bil duhovnik na Sveti Gori, da so ga Italijani zaprli in internirali v Italijo, ker je bil jugoslovanski. Mati že eno leto ni slišala od njega.

To pismo gre skozi ameriškega zastopnika Hooverjeve komisije in upam, da v redu prejmete. Povejte tudi Mr. Zormanu, da bodejo njegova dela kmalu prišla na svetlo v "Slovenec" in sem dobro podučil tukajšnje Slovence o vsem, kar ste vi naredili za narod tekot vojne in kar še delate sedaj, tako da narodu v domovini znana vaša poštena dela. Z iskrenim pozdravom

W. Predovich.

## Kako preganjajo Lahij slovenske fante.

List "Jugoslavija" z dne 26. julija poroča: Pred kratkim je v neki gostilni na Brdih prepevalo več domačih fantov narodne pesmi. Pri sosednji mizi so sedeli trije gorilski Lahoni, med njimi neka ženska, ki je tekla orožnikom povedat, da Slovenci pojejo narodne pesmi. Na lice mesta je prišla laška patrulja ki je hotela na fante streljati kar je preprečila sestra ene-ga izmed fantov. Orožniki so fante uklenili, jih odpeljali v Kormin in čez par dni v Videm. V Vidmu so bili nastanjeni pod milim nebom, ograjeni z boječimi žicami in zastraženi s strojnimi puškami. Čez par dni jih je vojno sodišče obsodilo na smrt. Smrtne obsodbe niso izvršili, pač pa so jim na rokah puščali kri. Oslabli mladeniči so padli v nezavest, nakar so jih italijanski krvniki silno pretepili, da so se od šibkosti in bolečin valjali po tleh. Silili so vanje naj kričijo "Evviva Italia". Fante pa se niso udali. Sorodniki so zvedeli za te fante in so jih prišli v bolnišnično obiskat. Šele na večkratno prošnje je vojska oblast obljubila sorodnikom, da jih premesti v Trst. Ampak Lahi te obljube niso držali, pač pa so fante odpeljali v Padova. Po štirje so dobili tu na dan eno konzervo in hlebec kruha. Tam še danes trpijo.

Na Primorskem so Lahi odredili, da mora vsak kmet izročiti njim desetino živine. V Lokavcu so Lahi iz neznanega vzroka prijeli župana in ga odpeljali v Italijo. Po Primorskem so Italijani upeljali v vseh solah dveurni pouk laščine. Učijo laški naredniki (sarženti), toda uspeha nimajo nobenega. Tako je vprašal v neki občini "učitelj" svoje učence, kako se laško reče "gospod učitelj" — med otroci molk. Le eden se oglasi: "Signor mineštra!"

Nizkotni lopovi so prišli v pondeljek zjutraj v stanovanje rojaka Fr. Ruperta, ki stanuje na 1386 E. 43rd St. nekako ob 5. uri, ko je Mr. Rupert že odšel na delo. Njegova žena ga je šla sprenit do ceste in ko je prišla nazaj sta jo dva zakrinkana roparja napadla, jo zvezala ter jo močno pretepla, nakar sta vzela \$305 iz stanovanja. Po celi hiši je bilo vse premetano. Ženi so zamašili usta, da ni mogla kričati. Ko se je hišni gospodar zbudil sta roparja pobegnili. Nekaj se sluti kako so ti lopovi. Ob tej priliki pa še enkrat svetujemo romljakom naj nikar denarja doma ne puščajo. Dan za dnem voh krajevi lopovi po celotnem mestu, in marsikdo je v trenutku ob vse premoženje, za katero se je toliko časa trudil in potil. Denar spada na banko, ne v hišo. Tam imate varnost in procenite, dobite ga kadar ga potrebujete, dokler je vsak teden kakih sto družin oropanih za vse prim. hranke, katere držijo doma.

Zveza jugoslovanskih žen in Deklet je te dni zopet odposlala svoto \$300 na The American Jugoslav Relief v New Yorku. Slovenska Narodna Zveza in Zveza jugoslovanskih žen in Deklet so se že od početka ustanovitve tega Reliifa mnogo potrudile za večji uspeh te človekoljubne organizacije.

## Jugoslovani pred kongresom 3. sept.

Washington, 26. avgusta. Pred senatnim odborom za zunanje zadeve se bo v prihodnjih štirinajstih dnevih obravnavalo o pritožbah raznih narodov, ki se čutijo prizadete po mirovni konferenci. Razpravljalo se bo o Reki ali naj se definitivno prisodi Italijanom, ali naj se izroči Jugoslovanom, ali naj ostane kot določeno na mirovni konferenci. Raditega je sedaj gotovo, da bo vzelo še več mesecev predno bo senat potrdil mirovno pogodbo, in ne samo to, pač pa bo mirovna pogodba, ko jo potrdi senat, jako spremenjena. Senatni odbor je sklenil v prihodnjih dveh tednih zasliševati zastopnike raznih narodnosti, ki so prizadete po mirovni pogodbi. Tako bo 28. avg. zaslišan Monroe Trotter, ki bo govoril, glede nemških kolonij, ki so bile odvzete Nemcem. 29. avgusta bodejo zaslišani pred senatom zastopniki Litvinov, Ukrajincev, Estonov in Letov. 30. avgusta pridejo na vrsto Irska in Grška. 2. sept. bo govoril Eugene Pivanyi iz Clevelanda, tajnik ogrskih društev v Ameriki. 3. sept. so poklicani pred senat zastopniki Jugoslovani, da razložijo svoje stališče. 4. sept. pa bodo govorili italijanski zastopniki.

Nadalje se je naznanilo, da bodejo Zjed. države izstopile iz Lige Narodov, če tekom dveh let ne bodejo opustili vsi narodi, ki spadajo k Ligi prisilne vojaške službe. Zastopniki Zjed. držav pri Ligi narodov, bodejo voljeni od celega naroda ravno tako kot predsednik. Na leto bodo imeli \$25.000 plače.

V imeniku onih, ki so poslali zaboje v staro domovino, kakor ga je priobčil ljubljanski "Slovenec" manjka imena 3 Slovencev. Nam ni znano, ali so dobili dotični zaboji ali ne. Na vsak način Jugoslav Relief garantira za vse. V imeniku je tudi dosti pomot, imena Slovencev iz Clevelanda, ki so pa tiskani za Chicagočane. SNZ ima v petek tozadevno sejo, kjer se bo ukrepalo o teh stvareh.

Pismo ima v našem uredništvu Jernej Ogrinc.

Henry Webster je bil ustreljen v tork zjutraj pred tovarno Brown Hoisting Co. na Hamilton ave. in 45. cesti. Stotine delavcev, ki so bili priče umora, je začelo zasledovati morilca, katerega so tudi ulovili. Piše se Joseph Anastasi, star 40 let, in stanuje na 2511 E. 28th St. Ustreljen je zamorec. Obsta imela že stare prepire med seboj, in v tork zjutraj ko so šli delavci na delo, je prišlo do poba.

V mestni zbornici bo drugi teden vložen predlog, da se prisili The Cleveland Electric Illuminating Co. da povrne več denar onim osebam, katerim je kaj računala, da je napeljala elektriko v hišo. Neka stranka trdi, da je morala plačati \$65.00, da je kompanija postavila les po katerem vodijo žice elektriko v njegovo hišo.

Zupan Davis je zahteval od mestne zbornice, da naredi načrt, glasom katerega dobijo vsi mestni delavci najmanj \$5.00 na dan.

Samo še 200 Clevelandčanov se nahaja v vojaški službi v Franciji.

## Wilson prosi delavce naj ne stavkajo

Washington, 26. avgusta. Predsednik Wilson je včeraj s posebno poslanico pozval vse železniške delavce, da zbero svoje moči v boju proti draginji in odnehajo od svojih zahtev po večji plači. Predsednik Wilson je pozval železničarje, da počakajo vsaj toliko časa, da se kaže, ali je boj vlade proti draginji uspeh ali neuspeh. Če železničarji sedaj silijo v ospredje s svojimi zahtevami, je dejal predsednik, bodejo podrti vse, kar je vlada s teškim trudom zgradila. Ob istem času je predsednik enako apeliral an vse delavce v Ameriki.

Železničarji so podali svoje zahteve, kjer so zahtevali 17 centov več plače na uro, in to povišanje bi bilo veljavno od 1. januarja, 1919 naprej. Predsednik je zadovoljen, da dobijo uslužbenci 4c. več na uro, in se računa povišanje plače od 1. maja naprej. Železničarji se niso še izjavili ali sprejmejo predsednikovo ponudbo, toliko je pa gotovo, da bodejo železničarji še enkrat glasovali, ali gredo na štrajk ali ne. Na vsak način pa bodejo čakali da vidijo, ali ima vlada v boju zoper draginjo kakšne uspehe.

Mestna zbornica je poslala telefonski kompaniji ultimatum, da nemudoma zaposli še onih 75 telefonskih operatorjev, ki niso še dobili dela, ker so bili udeleženi na štrajku. Kompanija je obljubila pri poravnavi štrajka, da bo vrnila vsem štrajkarjem delo.

Denar \$265.000 za novo kopališče v slovenski naselbini, je sedaj pripravljen in konečno veljavno dovoljen od mestne zbornice.

Avtomobili zahtevajo v Clevelandu vedno večje žrtve. Tekom zadnjih 24 ur so bile v Clevelandu štiri osebe ubite od avtomobilov, sedem pa nevarno ranjenih. Šolske oblasti se bojijo za otroke, in ker se bliža začetek šole, je na vsak način potrebno, da se kaj ukrene. Lansko leto je bilo prvi dan ubitih 10 otrok, predlanski štiri. Stariši se opozarjajo, da primerno podučijo svoje otroke, kako se morajo varovati na cesti, mesto pa bo izdalo povelje, da avtomobili v bližini šol ne smejo hitreje voziti kot 10 mlj na uro.

V bližnji Elyriji je policija zaprla več grških kavaren, — Železnice se pritožujejo, da ne morejo dobiti vozov, radi česar vlada pomanjkanje premoga v Lorainu. — Mestna zbornica je naredila postavbo, ki določa, kako nizko smejo zrakoplovi voziti nad mestom.

9. sept. se začne v Clevelandu konvencija premogarjev. 1700 delegatov bo navzočih, ki reprezentujejo pol milijona premogarjev. Glavne zahteve konvencije so: Podržavljenje premogovnikov in 6 ur dela na dan.

Amerika bo kmalu paradiž za razna kraljeva romanja. Angleški prestolonaslednik se v kratki oglosti tu za njim pride belgijski kralj potem italijanski prestolonaslednik in konečno kraljica Marie iz Rumunije. Mor-da jo primaha nekega lepega popoldne tudi "sodru" Lenine iz daljne Rusije.

## Vlada bo razgnala farmarski trust?

Državni pravnik v Clevelandu, prosekutor Doerfler je vložil tožbo na sodnijski proti farmarski zvezi, znani pod imenom "Ohio Farmers Cooperative Milk Co." Državni pravnik zahteva, da vlada to farmarsko organizacijo razbije. Dolži jo, da ta organizacija narekuje farmarjem koliko mleka smejo poslati na trg, da ne pride preveč mleka na trg, kar bi imelo za posledico, da se poceni, nadalje, da diktirajo farmarji koliko se mora plačati za mleko in ista organizacija farmarjev uničuje vsako konkurenco. Ker pa je tako postopanje proti državnim anti-trustnim postavam, prosi državni pravnik, da se organizacija farmarjev enostavno razpusti in člani kaznuje. Sodnik Cull v Clevelandu je v tork izdal začasno sodnijsko povelje, da farmarji toliko časa, dokler sodnja od njih organizaciji ne odloči, ne smejo eden drugemu svetovati, koliko smejo za mleko računati. Tožba se bo vršila ta teden, in vsakdo je radoveden kako se bo izvršila, ker je od te tožbe mnogo odvisna bodoča cena mleku.

Veselični odsek vseh društev SZD je sklenil na svojem sestanku, da se razpošlje vabila na naše člane in članice, da se jih čimveč pridobi za banket, ko bodejo ob priliki konvencije govorniki raztolmačili pomen in napredek naše organizacije. Vsak ki dobi vabilo, naj se takoj potruži, da kupi vstopnico za banket, ker na dan banketa se ne bodo prodajale. Na banket so povabljeni tudi Ed. B. Haserodt, county clerk, Walter Coy, pregledovalec knjig, g. Cullitan, naš odvetnik, g. Ivan Zorman in councilman Damm. Vstopnice se dobe pri John Gornik, 6217 St. Clair ave. John Centa, 6105 St. Clair ave. Rud. Perdan, 6026 St. Clair ave. ter pri vseh društevih tajnikih. Pri banketu bo sodeloval orkester Ilirija pod vodstvom člana Rudolfa Perdana.

Pismo ima v našem uredništvu g. Frank Ahčin.

Dr. Srca Jezusa, to močno in složno slovensko podporno društvo, praznuje v nedeljo 31. avgusta dvajsetletnico svojega obstanka s piknikom na Kastelecevi farmah v Euclidu. Društvo si je omislilo imenitno zabavo. Nekaj posebnega bo predstava društevni članov ustanovnikov, katerih je še mnogo zdravih in veselih. Občinstvo je uljudno vabljeno na to veselico. Natančnejši program razvidite v oglasu.

Slovence v Collinwoodu pa tudi v Clevelandu in okolici posebno opozarjamo na prvi pevski koncert, katerega uprizori Slovensko pevsko društvo "Soča" v Collinwoodu dne 7. sept. Pod vodstvom g. Primož Kogoja se bodo proizvajale lepe slovenske pesmi. Sodelujejo društva Zarja in Prosveta. Koncert se vrši v Slovenskem Domu.

Podružnica Janez Krek, SNZ ima svojo sejo v petek 29. avgusta. Na dnevnem redu je nova pošiljatev v staro domovino, in ker je treba dobrega presodka in delavnih moči, je nujno, da je vsak član na seji. Seja se vrši v Grdinovi dvorani ob 8. zvečer.

## Poljaki in Ukrajinci proti boljševikom

London, 26. avgusta. Sem so dospeli brzobjavke, ki naznanjajo, da je ukrajinska vlada poslala posebno poslanca k poljski vladi z namenom da se med Poljsko in Ukrajino naredi posebna zveza, glasom katere bi se obe državi združili in skupno nastopile proti boljševikom. Tako Ukrajinci kot Poljaki so v neprestanih nevarnostih, ker plenijo po njih deželah, in skupen nastop obeh narodov bi bil odločilnega pomena za poraz boljševikov. Ukrajinci so imeli zadnje čase velik uspeh proti boljševikom, katerim so iztrgali iz rok važno morsko luko Odeso. Kot se čuje je poljska kot ukrajinska vlada naklonjena nameravani zvezi.

POLOHA NOVIH POSTAV. V sedanjem zasedanju kongresa je bilo vložnih 11.316 predlogov za nove postavbe. Izmed teh predlogov jih je bilo 180 sprejetih in so danes postavba, a vsi ostali predlogi so bili zavrnjeni.

ZAKAJ IMAMO DRAGINJO?

Mrs. Ear Fry v Cedar Pointu je kupila bisket breskev za \$3.60. Na dne breskev je dobila tikit, na katerem je bilo zapisano, da je kompanija kupila od farmarja dotični bisket breskev za 50c. Oseba ki konečno kupi breskve je prošana, da piše farmarju, koliko je ona plačala za breskve. Nekdo je zaslužil \$3.10 pri bisketu breskev.

NOVICE IZ LORAINA.

Osem velikih parnikov, ki so počivali radi štrajka, je odplulo iz pristanišča. — Nathan Stuzker, stanujoč na 14. cesti poroča policiji, da so mu tatovi odnesli hlače od vseh treh oblek, katere je imel, a suknje so mu pustili.

ŠTIRI OSEBE ZASTRUPLENE.

Alliance, Ohio, 26. avg. Štiri osebe so umrle in sedem jih leži nevarno bolnih na zastrupljenju v tem mestu. Smrt je nastopila potem, ko so omenjeni bili povabljeni na kosilo od Mrs. Sebring, in so uživali purmanovo meso, ki je že dolgo časa ležalo v ledenici. Med mrtvimi je polkovnik Charles Weybrecht, bivši generalni adjutant obloške milicije in še pred kratkim poveljnik 14k. infanterijskega polka v Franciji. Tudi strežnik, ki je meso nosil na mizo je umrl na zastrupljenju. Pričakuje se, da bo še ena oseba umrla.

POLJAKI V OFENZIVI.

London, 26. avgusta. Poljska armada, ki je sedaj dobro preskrbljena z orožjem, je začela z ofenzivo proti boljševikom. — Policisti in ognjegasci dobijo povečano plačo na priporočilo župana Davisa.

Dr. Ivan Tavcar je zbolel ter je moral na zdravnikov ukaz oditi na Gorenjsko. Bolezen ni nevarna.

Davek na vojne dobičke. Tozadnji zakonski načrt se je predložil našemu parlamentu v Beogradu.

Za aprovizacijo Maribora je sicer mestni svet najel pet milijonski kredit pri Ljubljanski kreditni banki.



# "AMERISKA DOMOVINA"

(AMERICAN HOME)

NAROCNINA:  
Za Ameriko - \$3.00  
Za Evropo - \$4.00  
Za Cleveland po pošti - \$4.00  
Posamezna številka - \$0.10

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošilja na "Ameriška Domovina"  
9119 St. Clair Ave. N. E. Cleveland, Ohio Tel. Cuy. Princeton 189

JAMES DEBBEVE, Publisher

LOUIS J. PIRC, Editor

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY

Read by 25,000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.  
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1900, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

NO. 100 Wed. Aug. 27. 1919.

## Tatvina.

Zajedničar piše: Od daleč motrimo ves prizor, kako se javnost dviga proti izkoriščevalcem in proti onim, ki bogatijo na račun malega kupca. Danes vse vprek kriči nad velemerjarje in profitarje, na prodajalce blaga, čevljev, živeža, a nihče se ne dvigne v obrambo našega človeka, našega izseljenca, katerega sleparijo bankirji, ko se vrača na potu domov. Zadnje čase se vrši velikansko sleparstvo nad našimi izseljenci.

Poglejmo en vzgled: Nekoliko ljudi iz moje okolice je poslalo denar v stari kraj. Niso poslali svojega denarja preko enega naših malih bankirjev, ampak poslali so ga preko ene največjih bank. Dobili so za vsak dolar 14 kron. Za 840 dolarjev jim je bilo poslanih 12.000 kron. Ogromna svota, kaj ne?

Toda kdor pozna ceno krone, ta bo takoj rekel, da se je tu izvršila ogromna sleparija. Kajti vsakdo ve, da je danes za en dolar 25 kron najmanj, in tudi 30 se jih dobi. Sedaj pa računajte bankirjev profit, potem pa pojdite očitati velemerjarjem, če so profitarji ali ne. Recimo, da se dobi za en dolar 24 kron. Ko je bankir prodal 14 kron za en dolar, je naredil pri vsakem dolarju 10 kron čistega profita. Pri 840 dolarjih to znaša 8.400 kron profita. Toraj je bankir pri tej pošiljavi naredil za sebe čistega denarja TRISTO PETDESET DOLARJEV. Ako pa bankir sam računa, da je dolar vreden 14 kron, tedaj pronajdemo, da znaša njegov profit nad šeststo dolarjev pri pošiljavi \$840.00.

Ali kakor bi rekli po slovensko: Bankir je poslal v staro domovino samo \$590, ako je računal 24 kron na dolar. Ako je pa računal, da je poslal 14 kron za en dolar v staro domovino, tedaj je bankir poslal tja v resnici samo \$240.00 ves ostali denar pa je izginil v njegovem žepu.

Ako se kje nahaja taka tatvina in izkoriščevanje je to pri onih, ki so brez vesti, brez poštenja, ki silovito krajejo našim delavcem denar pri pošiljanju denarja. In pri tem si naseljenec tudi pomagati ne morejo. Plaćati morajo, ali pa njih denar ne gre naprej. Ne preostaja nam drugo kot popolnoma ustaviti, da se denar ne pošilja tja ali pa poiskati ined "bankirji ljudi, ki so dovolj zanesljivi in pošteno delajo z narodom.

Vsi oni pa, ki so namenjeni v staro domovino, naj si dobro zapomnijo: Ne menjajte denarja v Ameriki, ne pošiljajte ga pred seboj domov. Ampak vsakdo naj kupi tukaj v neki dobri banki "Certified Check" ali "draft" take vrste da ga lahko zamenjate v stari domovini. V domovini boste dobili nad 30 kron za vsak dolar, ki je zapisan ia čeku ali na draftu. Poleg tega ste pa tudi popolnoma varni s čekom v rokah, da vas nihče ne okrade, ker četudi ček izgubite, ga lahko nadomestite, če zgubite denar, ga ne morete nikdar nadomestiti.

Pazite toraj na svoj denar. Ne dajte, da vas oplačkajo pred odhodom iz Amerike ali v trenutku, ko denar pošiljate domov, razni "agenti" in "zastopniki". Bodite previdni, ker nesramna tatvina se vrši nad narodom. Dobro premislite prej, predno pošljete, kje je res varno in po cenah, ki so poštene in primerne.

## Njegova ekselencija minister.

Dr. Anton Korošec, eden največjih danes živčih Jugoslovancov, mož, ki je aktualno pripomogel, da se je stresla bivša Avstrija v svojih temeljih, ki je organiziral ves jugoslovanski narod, da se je oprostil habsburških verig, mož pred katerim so se tresli ministri na Dunaju, je ostopil od jugoslovanske vlade. Kot vzrok navaja v "Slovencu" dne 22. julija: Če so gospodje v Belgradu mnenja, da so na mestu najstrožja sredstva, da se pomiri duhove, je to njihova stvar. Kaj pa mi pod temi najstrožjimi sredstvi razumemo, smo že povedali: Bajoneti, biriči in vislice! ... Nam ni za vlado in ministerske stolčke, marveč za načela poštene in pravične demokracije, katera moramo čuvati braniti ljudstvu, najsibo proti kakemu Stolpinu ali Trockemu.

Toraj Korošec in njegov tovariš minister delavec Goštinčar sta odstopila od kraljeve vlade v Belgradu. Kraljevi minister pa je postal Anton Kristan.

Anton Kristan je slovesno prisegel njegovemu kraljevemu velečinstvu, da bo zvesto služil. Dočim naša stranka ne mara ničesar imeti skupnega s kraljevo vlado, o kateri pravi da je vlada: vislice, biričev in bajonetov, pa prisega Kristan tej vladi — zvestobo.

Anton Kristan skupaj z Etbinom je najvišja avtoriteta Republikanskega Združenja v Ameriki! Te avtoritete vlečejo slovensko ljudstvo za nos na debelo. Nam očitajo "kraljevaštvo" njih najvišje glave pa prisegajo kraljem zvestobo! Upamo, da bo sedaj tudi Etbinu iz Chicage mogoče oditi v staro domovino, kjer bo pri vladi "bajonetov, biričev in vislic" lahko imel protekcijo svojega vsemogočnega sorodnika, njegove ekselence, kraljevega ministra "suma i ruda".

Ljudstvo pa je zopet enkrat spoznalo, da je resnica, kar smo mi trdili: Republikanizem je njim samo na jeziku, sredstvo za slepitev naroda, a v resnici bi ti ljudje satanu prisegli, da mu služijo, samo da pridejo do korit.

## DOPISI.

Frank Grimbé, 1882 E. 47th St. je dobil sledečo pismo:  
Milavna, pošta Studenec pri Ljubljani. Dragi moj brati! V začetku mojega planja te lopo podpravo in ti dano vedeti, da smo dobili vse, kar si postal. Se nikoli nismo dobili tako veliko, ravno sv. Jakoba dan. Dario je bil tako da ga ne bomo nikoli pozabili. Smo bili vsi veseli, Bog ti dal zdravje. Prav lepo se ti zahvaljujem za vsem veliki kupci, mama je velika reva. Prosim te da kaj Martina spomniš, naj se zbrihta, kaj ni ne ve za staršev, kaj ni tudi on tukaj doma, kakor ti, pa ti si tako skrbel za vse. Če bi ti vedel, kako so ljudje skupaj hoteli, kakor bi bila kak "komedija". Vsak je rekel: To je človek, ki je toliko postal. Jaz sem pa tako vesel, da si ni morem popustiti. Nadalje piše njegova žena: Dragi moj. Blago sem dobila 24. julija, in ti pišem, da strašno sem bila vesela, ko sem zagledala paket, in tudi mi se mi je storilo. Rekla sem: paket je vidim, Bog ve, kdaj bom pa tebe mogla videti, ljubi moj. Dam ti vedeti, da kišta je bila vsa v redu, ravno tako zabita kakor si pisal, notri je vse bilo, kakor si ti djal. Iz srca se ti lepo zahvalim in nikdar v življenju ne bom pozabila kako si dober in skrbil za svojo družino. Kišta, ki si jo postal je tehtala 100 lb, plačala nisem na kišt je pa bilo čez en tisoč, 4 vagona za dolensko okolico in vsakdo mora prinesiti seboj potrdilo od župana tako da je ta pravi. Sedaj se ti pa še enkrat in tisočkrat zahvalimo, zbogom, tvoja žena M. G.

Newburg, O. Vedno sem čakal, da se kateri član dr. Bled in naše slavne SDZ kaj oglasi, in ker se nihče ne oglasi, bom napisal jaz par vrstic v prid in obstanek te slavne naše organizacije. Ni dolgo tega, ko sem bral neki dopis, da so pri nekaterih društvih taki člani, ki agitirajo na to, da bi se Zveza razširila ven iz Ohia. Ne vedo pa, da s tem Zvezo spravljajo v prepad. Ne vem kaj je vzrok, da silijo ven iz Ohia, mogoče to, ker nismo imeli pri Zvezi nobenih naklad, in menda taki člani bi radi vsak mesec naklade plačevali. Ali pa jih mogoče peče, ker ima SDZ 103.08 odstotkov zavarovalnine? Bratje in sestre, povem vam, dokler bo Zveza poslovala po postavah države Ohio in dokler poslujemo samo tukaj smo lahko sigurni, da bo napredek večji kot je sedaj, posebno pa še, ako se ustanovi otroški oddelek. Povem vam, da sem slišal dosti kakkega člana druge organizacije, kjer smo imeli neprestane naklade, ki so govorili: Raje bom pustil kakor da bi te naklade plačeval, raje grem v kako Inšurenec družbo, pa ne bo treba nobene naklade plačevati. Povem vam, da tako bo tudi z našo slavno organizacijo, ako pustite podporo ven iz države Ohio. Toraj cenjeni delegatje in delegatkinje, ne dajte se zapeljati od tistih, ki hočejo Zvezi škodovati, delujte na to, da Zveza ostane na stališču, na kakoršnem je danes, da posluje v državi Ohio. Z bratskim pozdravom

Anton Gorenc,

tajnik dr. Bled.

Collinwood, O. Naj sprejemorim sedaj nekoliko o naši slavni Slovenski Dobrodelni Zvezi, ker smo pred duri konvencije. Čudno se mi zdi, da ko je približno 2500 članov in članic pri tej organizaciji, in nekateri se tudi za napredne štejejo, pa nihče ne izrazi svojega mnenja kakor bi se bilo treba. Naj bi se dvignil Slovensko Dobrodelni Zvezi. Mogoče je, da članstvo tako zadovoljno z organizacijo, da sploh ne želi nobene spremembe? Prav gotovo članstvo misli, da dobi dobro napredujemo, kajti dosedaj sta se oglašila le dva od št. 1. in od št. 5. Toraj bratje in sestre, sedaj je čas, da se izrazi mnenje, kaj želite, kaj je dobro, kaj ni prav v sedanjih pravilih. Petindvajsetsto članov in članic več ve kakor pa 48 delegatov in delegatkinj, ki bodo zastopali članstvo na prihodnji konvenciji. Prepričan sem, da po konvenciji bo imel vsakdo dosti za govoriti, namreč to in to niso prav naredili na konvenciji. Ali po toči zvoniti je prepozno, ker konvencija je vrhovna oblast v Zvezi, in kakor se tam naredi, drži.

Tudi jaz se strinjam s tem, da se ustanovi otroški oddelek kajti tu prav lahko pričakujemo naraščajo in napredka. Veliko članov je, ki bi radi dali svoje otroke v njih organizacijo, ker vedo, da je Slovenska Dobrodelni Zveza na najboljši in najbolj trdni finančni podlagi med vsemi drugimi slovenskimi jednotami. Kajti kdor je zavarovan pri tej organizaciji, je zagotovljen za vselej, da dobi v slučaju bolezni svojo bolniško podporo, in v slučaju smrti pa njegovi dediči posmrtnino. Jaz sem proti temu, da bi šla bolniška podpora ven iz Ohia, kajti dandanes se vse naredi za denar. N. pr. naj bo eden malo bolan par dni ali pa nič, pa bo šel k kakšnemu mazaču ali kam drugam in si bo dal potrditi za par dolarjev, da se mu naredi spriceljav, da se mu naredi plačevati, kolikor bo on zahteval. Drugič je pa tako, da ako bi SDZ plačevala bolniško podporo in usmrtnino po rudokopih, potem smo kar gotovi, da bomo imeli večno naklado, kot jo imajo vse druge jednote in Zveze. Pri Slovenski Dobrodelni Zvezi odkar obstoji, tega je šest let nismo imeli še nobene doklade, in upam da je tudi ne bomo, ako ne začnemo v druge države bolniške podpore pošiljati.

Kar se tiče združitve, sem proti temu, kakor je tudi vsak član in članica SDZ, kdorkoli hoče sam sebi dobro. In tudi to bi priporočal delegatom, da se ukrene na konvenciji, da mora vsak član in članica pristopiti k bližnjemu društvu, kjer živi. Kdor pa tega ne bi hotel, je moj predlog, da bi tak član ali članica plačeval 10c. več na mesec bolniško podporo. Vzemimo na primer, da je član pri društvu v Clevelandu ali Newburgu, in živi v Collinwoodu, kar je dosti takih slučajev, in v slučaju bolezni se javi bolnim pri svojem tajniku. Tajnik pošlje k njemu obiskovalce, toda dotični obiskovalec reče, da ne bo hodil ponoči v Collinwoodu ali v Newburgu, ker je truden, ne ve za ceste, ne more najti številke. Ravno pri našem društvu so se zgodili taki slučaj. V drugem slučaju ga pa lahko obišče enkrat in se podpiše za trikrat, v tistem slučaju pa dotični član bolnik lahko dela in bolniško podporo vleče. Največ jih je tukaj v Collinwoodu, ki spadajo k društvu v Clevelandu. Večkrat je dobilo dr. Kras, št. 8 SDZ pikre izraze od vrh. tajnika, da kako slabo napreduje v članstvu, da bi lahko bolje. Seveda, to pa največ društveni odbor zadene, da mislijo po drugih naselbinah, da je društveni odbor malo vreden. Ampak jaz rečem, da vsak človek je sam sebe vreden, eni so bolj izobraženi, eni manj, za lase se pa nihče ne pusti vleči, da bi ga k društvu vlekel. Toraj ako bi ti isti člani in članice, ki živijo v Collinwoodu in spadajo k društvu v Clevelandu, vzeli prestopni list k dr. Kras, št. 8 SDZ, bi skoro rekli, da bi to društvo bilo potem eno največjih društev pri SDZ, in bi bilo njim samim v korist.

Pričakujem toraj, da se jih še kaj več oglasi in izrazi svoje mnenje v glaslu, ker gotovo se ne strinjate vsi s tem, kar sem jaz napisal. Seveda, jaz sem takega mišljenja in mislim, da bi bilo tako prav, kdor pa drugače ve in misli, pa naj se pokaže na dan. Več predlogov bomo imeli, bolje bomo naredili. Pozdrav vsem Slovincem in Slovenkam po širni Ameriki, posebno pa članom in članicam, ki spadajo k domači organizaciji SDZ, in tebi list pa želim ravno takega napredka kot naši slavni Slovenski Dobrodelni Zvezi.

John Menart,

tajnik dr. Kras.

IMENA PREJEMNIKOV IN ODOŠILJATEV ZABOJEV V STARO DOMOVINO.

V naslednjem prisilamo imena prejemnikov in odošiljatev zabojev v staro domovino, in sicer samo odošiljateljev iz Clevelanda. Vsa ta imena so bila priobčena v "Slovencu" 23. 24. in 25. julija.

Ljubljana — mesto.  
Mohar Marja, Novi Udmst 127 —  
Mohar Mat. Cleveland, Ohio.  
Mohar Marja, Novo Mesto. — Mohar

Mat. Cleveland, O.  
Pobiraj Ana, Udmst. 130. — Poročnik Josip, Cleveland, O.  
Mesto županstvo, Ljubljana, Zveza Jugoslovanskih žen in deklet, Cleveland, Ohio.

Benedik Ana, Wolfova ul. 8. — Fr. Hudec, Cleveland, O.  
Breskvar Jan, Cleveland, Ohio.  
Razek Jurij, učitelj na 1. mest. deklet št. 1 v Ljubljani. — Jos. Svetec, Lorain O.

Dollinar Anton, Stranska pot 11. — Dollinar Josip, Cleveland, O.  
Mazi Ivan, Hrvatski trg 3. — Furlan Jos. Cleveland, O.

Obiak Jakob, Tržaška cesta 26 — Možina Janez, Cleveland, O.  
Korček Ivan, skladiščnik na juž. kolodvoru v Ljubljani. — Zalokar Neža, Cleveland, O.

Dermovšek Franciska, Cerkevne ulice. — Karolina Breskvar, Cleveland, Ohio.

Slovce Franc, Buh Anton, Stranska pot 8. — Buh Ivana, Cleveland, O.  
Mesto županstvo Ljubljana. — Jugoslovanske žene in dekleta, Cleveland O.

Mesto županstvo v Ljubljani. — Jugoslovanske žene in dekleta, Cleveland O.

Mesto županstvo v Ljubljani. — Jugoslovanske žene in dekleta, Cleveland, O.

Jevc Franciska, Tržaška cesta 88 — Jevc Janez, Cleveland, O.

Ljubljana — okolica.  
Dražler Anton, Borovnica 128. — Dražler Frank, Cleveland, O.

Furlan Franciska, Verd 112 — Furlan Franc, Cleveland, O.

Korček Janko, uslužbenec juž. žel. — Korček Gasper, Cleveland, O.

Grdina Matija, Prevala 12. — A. Grdina, Cleveland, O.

Kunstelj Tomaž, krojač, Vrhnika. — Brata Kunstelj, Cleveland, O.

Dollmar Matija, Notranje gorice 27. — Alič Janez, Cleveland, O.

Fortuna Ivan, Razor 23 — Anžlovar Anton, Cleveland, O.

Krašovec France, Zapotok 223 — Mervar Anton, Cleveland, O.

Reven Jurij, Pod sv. Trojico 412. — Franc Reven, Cleveland, O.

Grimšič Marijana, Iška vas 51. — Grimšič, Cleveland, O.

Rebol Jakob, Sp. Gameljne. — Rebol Frank, Cleveland, O.

Dražler Josip, Borovnica 126 — Dražler Marijana, Cleveland, O.

Krašovec France, Zapotok 223. — Mervar Anton, Cleveland, O.

Slovce Marija, Horjul 49 — Slovec Fr. Cleveland, O.

Breceljnik Ivana, Poljane 16. — Breceljnik Lojze, Cleveland, O.

Suhadolnik Jera, Borovnica 52 — Franc Makovec, Cleveland, O.

Korenčan Jera, Horjul 85. — Korenčan Andrej, Cleveland, O.

Grmek Martin, Paka 30. — Vrenjak Ivan, Cleveland, O.

Skoda Anton, Velika Račna 15. — Skoda Alojz, Cleveland, O.

Obiak Marija, Zadohova 18. — Janek Obiak, Cleveland, O.

Ahčin Janez, Predole 10 — Ahčin Anton, Cleveland, O.

Glavan Matevž, Strahomer 23. — Dejak Janez, Cleveland, O.

Možina Franc, Zalog 3. — Možina Janez, Cleveland, O.

Kaučič Uršula, Iška vas 23. — Ivan Kaučič, Cleveland, O.

Seliškar Ana, Dolenja vas, p. Polhov gradec. — Dr. J. M. Seliškar, Cleveland, O.

Kenik Anton, Podgora 42. — Žulič Janez, Cleveland, O.

Leben Ivana, Borovnica 22. — Hofer Fran, Cleveland, O.

Zupanstvo občine Presejce. — Zveza Jugoslovanskih žen in deklet, Cleveland, O.

Besenčar Ivan, Rožna dolina 188 — Janez Besenčar, Cleveland, O.

Skuli Janez, Hrašte 10. — Janez Skuli, Cleveland, O.

Dražler Ivana, Borovnica 28. — Karol Dražler, Cleveland, O.

Telban Ivan, Borovnica 81. — Kenik Fr. Cleveland, O.

Zupanstvo občine Vrhnika. — Zveza Jugoslovanskih žen in deklet, Cleveland, O.

Erjavc Josipina, Vižmarje 11. — Janek Cebular, Cleveland, O.

## BOLNI MOŽJE IN ŽENSKÉ

PRIDITE K MENI!

ČE SE VAM NI POŠEHOLO DOBITI OLAHANJA VAŠE BOLEZNI, PRIDITE IN PRIBESIMO VAŠE BOLEZNI. IMAM MOGOLE LET SKUSNOSTI PRI ZDRAVLJENJU KRONIČNIH IN NERVOZNIH BOLEZNI.

ČE VI BOLEHATE NA KAKI KRONIČNI, NERVOZNI, KRVNI, KOŽNI ALI KOMPLICIRANI BOLEZNI, ALI ČE STE BOLNI NA ŽELODCU, OBISTIH, ALI ČE IMATE REVMAZEM, ZGUBO APETITA, GLAVOBOL, VPRAJATE MENE.

Pomnite: Na svet in preiskava je zastoj. Odlaganja zdravljenja postanejo lahko nevarna. Pridite k meni takoj, če potrebujete nasvet skrbnega in izkušenega zdravnika.

Uradno ure od 9. zj. do 8. zvečer. Ob nedeljah od 10. zj. do 2. pop.

647 Euclid ave. Second Floor, Cleveland, Ohio.

Nasproti Taylor arkade. Republic Bldg. Poleg Star gledališča.

DR. KENEALY

Ob nedeljah od 10. zj. do 2. pop.

647 Euclid ave. Second Floor, Cleveland, Ohio.

Nasproti Taylor arkade. Republic Bldg. Poleg Star gledališča.

DR. KENEALY

Ob nedeljah od 10. zj. do 2. pop.

647 Euclid ave. Second Floor, Cleveland, Ohio.

Nasproti Taylor arkade. Republic Bldg. Poleg Star gledališča.

DR. KENEALY

Ob nedeljah od 10. zj. do 2. pop.

647 Euclid ave. Second Floor, Cleveland, Ohio.

Nasproti Taylor arkade. Republic Bldg. Poleg Star gledališča.

DR. KENEALY

Ob nedeljah od 10. zj. do 2. pop.

647 Euclid ave. Second Floor, Cleveland, Ohio.

Nasproti Taylor arkade. Republic Bldg. Poleg Star gledališča.

DR. KENEALY

Ob nedeljah od 10. zj. do 2. pop.

647 Euclid ave. Second Floor, Cleveland, Ohio.

Nasproti Taylor arkade. Republic Bldg. Poleg Star gledališča.

DR. KENEALY

Ob nedeljah od 10. zj. do 2. pop.

647 Euclid ave. Second Floor, Cleveland, Ohio.

Nasproti Taylor arkade. Republic Bldg. Poleg Star gledališča.

DR. KENEALY

Ob nedeljah od 10. zj. do 2. pop.

647 Euclid ave. Second Floor, Cleveland, Ohio.

Nasproti Taylor arkade. Republic Bldg. Poleg Star gledališča.

DR. KENEALY

Ob nedeljah od 10. zj. do 2. pop.

647 Euclid ave. Second Floor, Cleveland, Ohio.

Nasproti Taylor arkade. Republic Bldg. Poleg Star gledališča.

DR. KENEALY

Ob nedeljah od 10. zj. do 2. pop.

647 Euclid ave. Second Floor, Cleveland, Ohio.

Nasproti Taylor arkade. Republic Bldg. Poleg Star gledališča.

DR. KENEALY

Ob nedeljah od 10. zj. do 2. pop.

647 Euclid ave. Second Floor, Cleveland, Ohio.

Nasproti Taylor arkade. Republic Bldg. Poleg Star gledališča.

DR. KENEALY

Ob nedeljah od 10. zj. do 2. pop.

647 Euclid ave. Second Floor, Cleveland, Ohio.

Nasproti Taylor arkade. Republic Bldg. Poleg Star gledališča.

DR. KENEALY

Ob nedeljah od 10. zj. do 2. pop.

647 Euclid ave. Second Floor, Cleveland, Ohio.

Nasproti Taylor arkade. Republic Bldg. Poleg Star gledališča.

DR. KENEALY

Ob nedeljah od 10. zj. do 2. pop.

647 Euclid ave. Second Floor, Cleveland, Ohio.

Nasproti Taylor arkade. Republic Bldg. Poleg Star gledališča.

DR. KENEALY

Ob nedeljah od 10. zj. do 2. pop.

647 Euclid ave. Second Floor, Cleveland, Ohio.

Nasproti Taylor arkade. Republic Bldg. Poleg Star gledališča.

DR. KENEALY

Ob nedeljah od 10. zj. do 2. pop.

647 Euclid ave. Second Floor, Cleveland, Ohio.

Nasproti Taylor arkade. Republic Bldg. Poleg Star gledališča.

DR. KENEALY

Ob nedeljah od 10. zj. do 2. pop.

647 Euclid ave. Second Floor, Cleveland, Ohio.

Nasproti Taylor arkade. Republic Bldg. Poleg Star gledališča.

DR. KENEALY

Ob nedeljah od 10. zj. do 2. pop.

647 Euclid ave. Second Floor, Cleveland, Ohio.



**Driska**

je poletna bolezen, ki izhaja iz raznih vzrokov. Mnogokrat ima svoje vzroke v prehrani, v nekaterih pa v obliki ali sestavi. V vsakem slučaju je to znak mizerije, ki je bolezen in ne poštena. Ustavite jo. Rahlite.

**Severa's Diarrhoea Remedy**

(Severova Zdravila zoper drisko). Njena vrednost je pravičljiva, saj zdraviljenje driske, očišča, poletnih potih, žalodnih krčev in raznih notranjih neredov. Dobro je za otroke in odrasle. Cena 40c in 80c. Napredaj v vseh lekarnah. Odklonite imitacije.

W. F. SEVERA CO.  
CEDAR RAPIDS, IOWA

SOBA SE ODDA v najem za enega fanta ali dva. 6724 Bonna ave. (100)

Adam J. Damm je kandidat za councilmana 23. warda na demokratičnem tiketu in se priporoča Slovence.

Adam J. Damm je kandidat za councilmana 23. warda na demokratičnem tiketu in se priporoča Slovence.

Adam J. Damm je kandidat za councilmana 23. warda na demokratičnem tiketu in se priporoča Slovence.

**VABILO.**

Podružnica Janez Ev. Krek, št. 1. SNZ Cleveland, O. ima svojo sejo za mesec avgust v petek, 29. avgusta ob 8. zvečer v Grdinovi dvorani v 2. nadstrop. Člani in članice soprošene, da se udeležijo. Na dnevnem redu imamo: Poročilo o preteklih tednih, ki so pripravili za novo posiljatev, ker je prišlo na Zvezo mnogo prošelj, da bi se Zveza zopet zavežala za to, kajti ljudje imajo zaupanje v S. N. Zvezo. Toraj na sejo, da se vse potrebno ukrene.

Frank Hudovernik, taj. (101)

**ROJAKI, TO SO PRAVE CENE.**

Hiša za 4 družine, 2 garaže, rent \$65.00, cena samo \$6500. Hiša za 4 družine, na Bonna ave. rent \$63, cena \$6500. Oglasite se na 6508 St. Clair ave. (105)

**SLOVENSKE SOKOLICE**

Tem potom pozivljam vse članice, da se udeležite redne mes. seje 1. sept. Na domu ne bom od nobene nič več vtiela. aasementa, izvzemši katere bo boina. Enkrat v mesecu si vanka sestra lahko odrga eno uro, da je navzoča pri seji. Pohranje aasementa na domu je le sama potuha nekaterim članicam, zato izostajajo od društvnih sej. Zaponnite si, da katere ne bo navzoča pri seji sledi suspendacija, in če katere med tem časom zbolijo naj svojo brezbriznost do društva sama sebi pripiše. Se enkrat vse članice pozivljam, da se udeležijo prihodnje seje, prav vse. Na seji izveste še več novega.

Fannie Trbežnik, tajnica. (101)

**ODDA SE SOBA** za 2 ali 3 fante, s hrano ali brez. 1750 E. 41st St. (102)

**VABILO.**

Društvo Srca Jezusa vabi tem potom cenjeno občinstvo, posebno pa še člane društv, da se udeležijo veselice v počast 20 letnega društvenega obstanika, katere se vrši v nedeljo, 31. avgusta na Jos. Kastelevih farmah v Euclid, O.

Program je jako zanimiv in se bo nudila vsakomur izvrstna zabava. Pričetek zabave je ob 12. uri, nagovor predsednika in pozdrav članom ustanovnikom. Poročilo tajnika in blagajnika in drugi govorniki. Licitacija koštruna, zrebanje krasne žepne ure, dirke na dobitke za stare in mlade, dirka za jajci za dekleta in še druge zabave.

Za plesateljice pare bo odgovarjala domača godba brata Anton Mlavca. Enako je odbor poskrbel vse potrebno glede jedil in pijače in se nadeja, da bo vsak postržen v vseh zadevah. Dolžnost vsakega člana je, da se udeležijo tega važnega slavlja in enako pričakujemo obilne udeležbe od strani občinstva.

Vzemite Shore Line karo do 126 in pol stop in od tam ste v 15 minutah na določnem prostoru.

**ODBOR**

**HIŠE NAPRODAJ.**

Dve hiši na enem lotu, blizu St. Clair ave. lot 50 X150, cena \$7500. Dve hiši na enem lotu, ena 12 sob, ena 6. Cena \$8500. Dve hiši skupaj na 60. cesti, rent \$67. Cena \$8000. Zidana hiša na St. Clair ave. 12 sob in prodajalca. \$8500. Hiša za 4 družine, na 52. cesti, cena \$5100.

Hiša z 10 sobami na 52. cesti, cena \$5100. Hiša za 3 družine na 45. cesti, cena \$4100. Hiša za 3 družine na 45. cesti, cena \$4100. Hiša za 2 družini na Spencer ave. cena \$3500. Hiša z 11 sobami na Standard ave. kopalnice, elektrika, cena \$5500.

Hiša z 8 sobami, na 68. cesti, kopalnice, let 38X125, cena \$4300. Hiša na 49. cesti, za 2 družini, kopalnice, cena samo \$2000.

Proda se tudi 5 skrev sveta, nov hiš, hiša in vse orodje, kar se potrebuje. Cena samo \$1400. Vprašajte na 6100 St. Clair ave. (102)

**DRISKA**

Najboljše zdravilo na svetu zoper zaprtje, dispepsijo, napetost, občutne napetosti. Laxarin je kristalinske. Vzorec zastoj. Pošljite 10c za posiljatev. Šest zavojev \$5.00 in 24c volnega davka. En zavoj \$1.00 in 4c volnega davka. Prodaja se samo pri Laxal Medicine Co. Laxal Bldg. No. 18. 435 4th Ave., Pittsburg, Pa.

Central 4058 W Prospect 2699

**M. Jung**

AGENTURA ZA PAROBRODNE LISTE IN POŠILJANJE DENARJA.

2403 ST. CLAIR AVE.

Posiljamo denar na vse strani sveta po najnižjih dnevni cenah. Zastopnik za The First National Bank, Cleveland, Ohio.

**Dr. Semolunas O.D.**

SPECIALIST ZA OČI.

8115 ST. CLAIR AVENUE. 2. nadstropje.

Zdravimo oči in jih preiščemo. Preskrbimo prava očala.

**PRIPOROČILO.**

Spodaj podpisana babica se uljudno priporoča slovenskim in hrvaškim materem kot izkušena babica, ker opravljam to delo že mnogo let in vam lahko posrežem v polno zadovoljstvo.

Mrs. Mariana Puc, slovenska babica, (100)

6102 St. Clair ave.

**ALI ČAKATE?**

Čakal bom, dokler me ne bo bolelo, ta izraz se dosti rabi, kar se tiče zob. Ali vi čakate, dokler pogorji vaša hiša, predno jo pustite zavarovati? Kadar zbolijo vaš otrok, ali čakate, da umrje, predno pokličete zdravnika? Ali čakate januarjsko mrzlo vreme, predno kupite zimsko suknjo? Ne čakajte toliko časa, doler vask boli.

**Dr. F. L. Kennedy, zobozdravnik, 5402 Superior ave. vogal 55. ceste.**

Uradne ure od 9-12, in od 1-5. Govorimo slovensko. (X-1-24)

**PRIPOROČILO.**

Cenjenim slovenskim gospodarjem in gospodinjstvom se uljudno priporočam v mojem poslu kot slovenski mlekar. Dovačam na dom vsak dan sveže, zdravo mleko. Na razpolago imam tudi vselej najfinišje aurovo maslo, sir ki so iz njega izdelane po ameriških cenah. Cenjenemu občinstvu se priporočam

**JOSIP KLAUZAR, (MO.)**

1172 Norwood Rd.

**National Drug Store! SLOVENSKA LEKARNA**

Vogal St. Clair ave. in 61. cesti. S posebno skrbnostjo izdelujemo zdravniške predpise. V zalogi imamo vse, kar je treba v najboljši lekarni.

**ISČE SE PERICA,** ki bi hodila pral ali pa vzela perilo na dom. 6117 St. Clair ave. (102)

**DELO DONI** Slovence za pomočnika pri čistilnih oblik. Lepa prilika, da se izuči tega posla. Plače dobra, 10 teden. The Frank's Dry Cleaning Co. 1361 E. 56th St. (102)

**MESARSKI POMOCNIK** (meat cutter) ali grobarjiški klerk dobi takoj delo. Moški ali ženska. 5011 St. Clair ave. (100)

**Zidana hiša za 6 družin** je naprodaj. Blizu Superior av. Cena \$14.500. Poizve se na 1065 E. 66th St. ali pa na 6508 St. Clair ave. (100)

**NAPRODAJ JE GROCERIJA in MIESNICA**

ki se prodaja poteni radi odhoda v staro domovino. Prve vrste kupčija. Izvrstna prilika za Slovence. Vprašajte na 3209 St. Clair ave. (101)

**POZOR! PLUMBING!**

Ako rabite v hiši zanesljivo delavca za vsakovrstno plumbersko delo, potem se oglasite pri vašem starem, dobro znanem prijatelju

**Geo. A. Lorentz,** 6203 Superior ave. Sprejemam vsakovrstna popravila, postavljam kopalnice, vsakovrstne sinke, boilerje na paro, za vročo vodo toilete in najnovejše vrste fornese.

**CENE NIZKE IN DELO GARANTIRANO!** Bell Phone Rosedale 5224 Princeton, 1319 W. (x25)

**NAPRODAJ** je dobro upeljano gostilna. Proda se po nizki ceni. Fink & Wittine, 4717 St. Clair ave. (102)

**PODPIRAJTE DOMAČINA.**

Spodaj podpisani Jugoslovanci vam priporočam vsem Slovincem in Hrvatom za vsakovrstna plumberska dela, kakor upeljavanje toilets, sinkov, boilerov, in tako dalje. Vse delo izvršujem v vašo popolno zadovoljnost in garantirano, po zmernih cenah. Priporočam se vsem rojakom v obilna naročila. Podpirajte domačega človeka, ki vam pošteno postreže.

**NICK DAVIDOVICH,** 6620 St. Clair ave. Tel. Princeton 1173 W.

**Naprodaj** je obrt, trgovina za popravila čevljev. Jako dobro upeljano. Prilika za Slovence. Vprašajte pri L. Kucel, 3829 St. Clair ave. (101)

**POZOR!**

Ako hočete kupiti ali prodati hišo ali zemljišče, oglasite se pri

**Jakob Tisovec,** Ako potrebujete odvetnika, da se pogovorite v slovenskem jeziku, oglasite se pri Harry F. Glick, odvetnik.

**Jakob Tisovec** 1366 Marquette Rd. nasproti Lake Shore Banke. Central 6026 L. (105)

**Dr. S. Hollander, zobozdravnik**

1355 E. 55th St. vog. St. Clair Vstop na 55. cesti nad lekarno

Ure od 9. zjutraj do 8. zvečer.

Zaprte ob sredah pop. tudi v nedeljo zjutraj.

**NAZNANILO.**

Odprl sem novo urejeno krojačnico in izdelujem vse, kar spada v krojaško obrt, t.j. čiščenje, lilanje in krpanje oblik, kakor tudi izdelovanje novih oblek po najnovejšem kroju ter se toraj priporočam cenjenim rojakom v obilni obisk.

**Kristijan Lazar,** mo vogal E. 63. ceste in Glass ave. (Wed. 139)

**KJE**

dobite najboljši sladoled in mehke pijače?

V lekarni

**F. BRAUNLICH,** 1353 E. 55th STREET vogal St. Clair Ave. Točna postrežba.

**Slov. Kat. pevsko društvo "LIRA"**

Predsednik John Zulič, 1261 Narwood R. podp. M. Holmar, 1109 Norwood Rd. tajnik John Sterle, 6711 Edna ave. blagajnik Frank Matjašič, 6515 Edna ave.

Pevske vaje so v torek, četrtek in soboto zvečer ob pol 8ih v stari šoli sv. Vida. Seje vsaki prvi četrtek v mesecu. (Wed.)

**PROTI VROČINI! KOPALISČE,**

Otvoril sem novo z vročo ali hladno vodo, kakor tudi "shower baths", kakor želite. Brisače i milo 20c za kopelj. 921 St. Clair ave. blizu 9. ceste. (101)

**Delati** vaše lastne cigarete z znanim Liberty Club cigaretinim papirjem je pošteno delo pri kadilcih, ki imajo dober okus.

**LIBERTY CLUB** cigaretin papir znači ZADOVOLJSTVO IN VESELJE.

Cena boksi \$4.25 za 100 kšitje.

Če vaš prodajalec nima tega papirja pišite na

**National Importing Company Inc.** 127 FIFTH AVE. Pittsburg, Pa.

**POPUST PRODAJALCEM**

**The Cleveland Liberty Banka**

7625 BROADWAY, S. E.

Kapital in prebitki \$110.000. 4% plačamo na vloge.

Posiljamo denar na vse strani sveta. Prodajamo parobrodne listke ter vam preskrbimo potne liste.

**Mr. LOUIS PERHNE** je eden izmed naših delničarjev in član našega nadzornega odbora.

Vprašajte njega za svet.

Mi prodajamo in kupujemo hiše in zemljišča. Vsek nasvet v tem oziru je zastonj.

**URADNE URE OD 9. DO 3. POP.**

Ob nedeljah od devet zjutraj do 12. op. in od 6-8 zvečer

**ODPRTO ZVEČER OD 6. DO 8.**

**X-žarki preiskava za \$1.00**

Če ste bolni, brez obzira kaj je vaša bolezen, ali koliko ste že obupali radi bolezn!

**Nikar ne izgubite upanja, ampak pridite k meni**

Jaz zdravim vsakovrstne specialne bolezni moških in žensk, zajedno pa bolezni krvi, kože, ledene, obisti, jeter, plijec, srca, nosu in grlu. S pomočjo X žarkov, elektricitete in mojega najbolj modernega zdravljenja, boste postali boljši v najkrajšem mogočem času.

Pri nas ni nobenega ugibanja.

Skrivnost mojega uspeha je moja skrbna metoda preiskave, da doženem, kaj vas boli. Jaz rabim X žarke stroj, mikroskop in kemično analizo ter vse znanstvene metode, da pronajdem vzrok vašega trublja.

Ali ste slabi? Pridite k meni, jaz vam pomagam!

Moje posebno proučevanje metod, ki se rabijo na evropskih klinikah v Berlinu, Londonu, Dunaju, Parizu in Rimu in moja dvajsetletna skušnja v zdravljenju akutnih in kroničnih bolezni moških in žensk mi daje prednost pri zdravljenju in moji uspehi so bili jako zadovoljivi.

Jaz rabim veliko krvno sredstvo 606 in 914.

Vse zdravljenje absolutno brez bolečin. Vi se lahko zanesete na pošteno mnenje, pošteno postrežbo in najboljše zdravljenje za ceno, ki jo morate plačati.

Če je vaša bolezen neozdravljiva, vam takoj povem. Če je ozdravljiva, boste ozdravili v najkrajšem času. Govorimo slovensko.

**DOKTOR BAILEY "ŠPECIJALIST"**

5511 Euclid Ave. blizu 55. ceste Room 222. Drugo nadstropje. Uradne ure od 9:30 zjutraj do 8. zvečer. V nedeljo od 10. do 1.

Cleveland, Ohio

**Cene Kronam stalno padajo**

Sedaj morete poslati denar v staro domovino na Kranjsko, Štajersko, Hrvaško, Koroško v KRONAH ali lirah v one kraje, katere so Italijani zasedli.

Današnje cene zajedno s poštarino so:

|          |          |             |           |
|----------|----------|-------------|-----------|
| 100 kron | \$ 3.25  | 1000 kron   | \$ 30.30  |
| 300 kron | \$ 9.40  | 5000 kron   | \$ 148.00 |
| 500 kron | \$ 15.15 | 10.000 kron | \$ 295.00 |

Lahko tudi kupite vozni listek pri nas za potovanje v staro domovino, toda parniki so sedaj prenapolnjeni, in naj bo vsak pripravljen čakati nekaj časa v New Yorku. Tisoče ljudi je, ki čakajo, toda potniških parobrodov je malo. Pišite nam za vsa pojasnila, in boste točno in pošteno vselej postreženi od domačih ljudi.

**Frank Sakser**

82 Cortlandt St. New York, N. Y.

**Dr. J. B. ZUPNIK,** Slovenski ZOBOZDRAVNIK.

6127 St. Clair Ave. Nad Grdinovo trgovino.

Uradne ure 8:30 zjutraj do 8. zvečer

**M. F. Intihar** Javni notar

Zavarovalnina proti OGNJU.

15712 Waterloo Road Tel. Wood 187 R

**SEDAJ LAHKO POSLJETE DENAR V JUGOSLAVIJO.**

popolnoma varno, hitro dostavljanje in po najnižjih cenah potom

**American Express Company**

Glavnica \$18.000.000.00

Posiljite svoj denar potom stare poštene tvrde. Ta velika družba je bila ustanovljena leta 1841, ima veliko glavnic, agente in urade v vsakem delu sveta ter pošilja v evropske dežele veliko več denarja kot vsak drugi odposiljalec. V svoji trgovini je popolnoma poštena. Vsek odjemalec dobi isto ceno izmenjave.

Cene izmenjave so sedaj nizke. Če pošljete sedaj svoj denar, bodo domači dobili več kron za en dolar.

Pojdite na katerikoli pisarno American Express Co. ali nam pišite v svojem materem jeziku za dostavljanje listin, naslovljenih zalepek in polne informacije. Ali nam pošljite polno ime in naslov a polnim imenom in naslovom osebe kateri ste namenili denar. Pridenite ekspresni Money Order, poštni Money Order ali pa gotovino v registriranem pismu, nakaar bomo poslali denar naprej in vam poslali potrdilo.

**DANASNJA CENA** (se lahko izpremeni) je 100 kron za \$3.25 Poštarina 25c za naročilo.

Varnost Hitrost Nizke cene

Naslovite na:

**Foreign Money Order Dept. Room 303 Americ. Express Co.** 65 Broadway, New York ali 2948 E. 9th St. Cleveland, O

Agente in dopisniki povzod. Kadarkoli odposljete denar glejte, da dobite American Express Company potrdilo.

**PRIHRANITE DENAR**

Vi si prihranite od 25 do 33 procentov, če kupite svoje pohištvo, kakor preproge, peči in drugo od

**The Stern Furniture Co.**

7636 BROADWAY

Ena naših posebnosti: Ta \$50.00 otroški voziček dobite pri nas za

**\$37.50**

Odprto vsak večer do pol devetih. V sobotah do devetih.



# HANS IZ ISLANDA

## ROMAN

SPIRAL VICTOR HUGO, ZA "A. D." PREDELIL F.

"To je že vse dobro," odvrne Ordener z nasmehom, "toda povej mi, kako naj doblim dotično lobanjo v svojo posest?"

"S kako zvijačo, gospod. Zvitost je mnogokrat več vredna kot največja sila. Presenetite ga v spanju."

Tu pa prekine Ordener govornika: "Dovolj je tega. Tvoj dobromiselnost nasvet je brez vsake koristi. Kako naj jaz vem, kdaj zaspi moj sovražnik? Meni gotovo ne pride povedati. Moj meč je edino orožje, katero pripoznam, da se lahko vselej zanesem nanj."

"Gospod, kdaj je bilo še dokazano, da je nadangel Mihael rabil samo meč ko je satana podil iz raja? Ali ni mogoče in verjetno, da se je poslužil tudi kake zvišane proti tako zlobnim duhovom?"

Tu Spiagudry mahoma prekine svoj govor, in ko stegne roko vzlikne s komaj slišnim glasom: "Oh, sveta nebesa! O usmiljenje! O nesrečo! Kaj vidim tam? Poglejte, mojster, hitro, ali ni to malčkat mož, ki koraka tam po stezi?"

"Vraga," odvrne Ordener, ko napne pogled, "jaz ne vidim ničesar. Ali se ti zopet sanja?"

Toda Spiagudry je imel oči kot rls. in z največjo grozo je opazil, da koraka nedaleč od njiju strašni Hans, ki je uporabljal vsako senco, vsak grmiček, da se skriva radovednim in nepoklicanim očem.

"Ničesar ne vidite, mojster? Ha, glejte, tam naredi steza ovinek, in ravno za ovinkom je sedaj izginil. Tam za ono skalo mora biti. Nikar ne pojdite naprej, gospod, prosim, rotim vas, ne podajajte se v nevarnost."

"Ha, ha, če je oseba, o kateri se ti dozdeva, da si jo opazil, izginila tako hitro za ovinkom, tedaj gotovo nima namena čakati na naju, še manj pa kaj zlega narediti, in če se je osebi zdelo vredno bežati pred nama, ne vidim vzroka, zakaj bi morala midva bežati za njo."

"Čuvaj naju, sveti Hospicius!" vzlikne Spiagudry, ki se je v vseh trenutkih nevarnosti spominjal svojega najljubšega svetnika."

"Prav gotovo," pristavi še Ordener k prejšnjim besedam, "si videl senco kake sove, ki je vzplahutela v grmovju."

"Ne, ne," se izgovarja Spiagudry, v resnici sem videl malega moža; sicer pa ne rečem, da se človek pri mesečni svetlobi večkrat oslepari samega sebe. Bilo je ravnokarne mesečne noči, ko je Baldan, lord iz Merneugha, stopil v svojo spalnico in ko je pogledal na bel posteljni prt, je mislil, da je duh njegove matere pred njim; takoj drugi dan je sel k spovedi in je prav skesano izpovedal, da je ubil mater, dočim so sodniki v Kristijaniji pravkar obsodili enega izmed njegovih hlapcev umora. Tako tudi jaz lahko trdim, da je baš mesečna svetloba obvarovala, da tudi mene lahko premoti."

Nihče ni bil bolj pripravljen kot Spiagudry, da pozabi trenutne dogodke in jih pokoplje v preteklosti. Ena sama pripovedka iz njegovega obsežnega spomina je zadostovala, da je pregnala vse misli na strašnega Hansa. Pripovedka o Baldanu je potolažila njegov strah, in kar reče Spiagudry s pomirjenim glasom: "Prav mogoče je, da me je premotila mesečna svetloba."

Medtem pa sta oba trudna popotnika dospela na vrhunec "Jastrebovega Vrata" in

mahoma zadobila drug pogled na ruševine, katere je prej strmo skalovje zakrivalo ko sta stopala navzgor.

Citatelj naj se nikar ne čudi, če večkrat omenjamo, da se nahajajo na vrhuncih norveških gor starodavne razvaline. Vsakdo, kdor je potoval po Evropi in plezal na to ali ono goro, se gotovo spominja, da je bilo le malo vrhuncev, kjer ne bi dobili razvaline starega gradu ali male trdnjave, ki so štrlele v nebo lik pozabljenemu gnezdu jastreba ali pa gnezdu orlov, iz katerega je nekdo odnesel mladice. Posebno pa na Norveškem, ob času, ko se, vrši ta zgodba, je vladala prava obilica ruševin, na katere si nalletel na vsakem vrhuncu hribova ali gore. Včasih so obstojale te razvaline iz dolgih, golih, navpik štrlečih skal, vmes med skalami, včasih pa si nalletel na strme stolpiče tu patam porušene, ki so pa še vedno moleli v zrak, ostanek trdnjave in nekdanje moččnosti graščinskih gospodov. Poleg porušenih gradov pa je bilo tudi mnogo porušeni krščanskih cerkev ali poganskih templjev. Tuptam je go- lo stebrišče kot ogromna rebr prišlo, da je stal na tem mestu samostan, porušen po vojnih grozotah. Mnogo, silovito mnogo zgodovinskega se je godilo v teh ruševinah, ko so bile nekdanje sijajne poslopja. To zidovje priča o silnejših, bolj zanimivih dogodkih, kakor jih pa more opisati človeško pero. Toda čas leči vse rane, izbriše spomine, oči priš so zaprte in se ne odpro nikdar več; tradicija je umrla zajedno z ljudmi kakor izgine ogenj, kateremu ne donesete svežega kuriva. In kadar so priče zamrle, kdo more čitati skrivnosti, ki so se godile stoletja nazaj?

Grad Vermunda Ubežnika, do katerega razvalin sta naša popotnika pravkar dospela, je bil eden izmed onih prostorov, okoli katerih je ljudsko praznovanje skovalo vsakovrstnih bajk in pravljic ki so se pripovedovale od roda do roda, vselej spremenjene, olepsane, bolj grozeče, bolj mistične, kakor je pač bil pripovedovalec bolj bistrega ali zaostalega uma. Po zidovju, ki je obstajalo iz kamena, vzdignega v cement, in ki je bilo sedaj trdneje kot skala, se je prav lahko razsodilo, da je bil ta grad postavljen v petem ali šestem stoletju. En sam izmed petih grajskih stolpov je stal še ohranjen, a ostali štirje so bili porušeni, in tupasem so sipali kamene, pesek in prah po ostalih ruševinah, ki so bile še toliko ohranjene, da se je moglo spoznati, da so pred stavljale nekdanj notranje zidovje grajskega dvorišča. Skrajno teško je bilo prodreti skozi te ruševine. Prah in pesek sta se tekom let močno spojila s skalami in granitom kakor mah, plevel in divje trte so prepregle zemljo ter se opletale po zastarelem zidovju. Ljudje so govorili, da plezajo in skačejo po steblih trt zločesti duhovi, posebno kadar je mesečna noč — duhovi oni, ki so se svojevolično vrgli v jezero Sparbo in tam utonili. Strašne bajke so pripovedovali ljudje o teh razvalinah, posebno stari ribiči, posebno oni, ki so bili bolj predrzni n so se približali ob času, ko je spala pasja riba, (pasja riba je jako zasovražena pri ribičih, ker s svojo navzočnostjo v vodi preplaši druge ribe) tja do Elmo gorske skaline, ki se je sklanjala nad njimi kot zlomljeni obok ogromnega mosta.

Naša dva znanca sta preplezala zidovje, ostanek nekda-

njega zunanega grajskega dvora, dasi sta doživela pri tem precej težave. Potem sta splezala skozi neko ruševino v zidovju, kajti nekdanja vrata so bila popolnoma zasuta s peskom in kamenjem. Edini stolp, o katerem smo omenili, da je še ostal izmed štirih, se je nahajal na skrajnem koncu skaline. Kot je Spiagudry povedal Ordenerju, se je raz vrh tega stolpa moglo opazovati munkholmsko trdnjavo. Oba znanca korakata sedaj proti temu stolpu, dasi se je okoli njiju popolnoma stemnilo, ker se je mesec v tem hipu skril za mogočen, črn oblak. Že ta hotela splezati skozi drugo odprtino v zidu, da bi prišla v notranje prostore, ko se Benignus ta hip ustavi in mahoma zagrab za ramena Ordenerja s tako tresočo roko, da je moral Ordener zbrati vse svoje moči, da ni padel in zdrknil po pesku in kamenju navzdol.

"Kaj pa je zopet?" vpraša Ordener ves začuden.

Benignus pa ne odvrne ničesar, ampak le močneje prime njegov roko kot bi ga opominjal naj molči.

"Hej—" zakliče Ordener.

Benignus se močneje pri- rime Spiagudrya za roko in komaj šlišno težko vzdihne, narkar je bil Ordener prepričan, da je nekaj izvanrednega in sklene, da počaka, dokler mož ne pride k sapi.

Konečno se Spiagudry oju- nači ter reče s pritajenim glasom: "Oj, mojster, kaj pravite sedaj?"

"Kaj naj rečem?" vpraša Ordener.

"Da, gospod," pristavi nje- gov spremljevalec, ravno tako tajno kot prej, "prepričan sem, da vam je žal sedaj, ker ste prišli sem proti moji volji."

"Ne, nikakor ne, moj častivredni spremljevalec; nas- protno, strašno me žene, da bi plezal še dalje po teh skalah. Kaj pa ti je padlo v glavo naenkrat, da govoriš, da mi je žal."

"Kaj, gospod, ali niste videli?"

"Videl, kaj pa?"

"Ničesar niste videli?" po- navlja pošteni mrliški stražnik, kateremu se je poznalo, da strah narašča od trenutka do trenutka.

"Povem ti, da res nisem vi- del ničesar," odvrne Orde- ner že precej nepotrepljivo; "videl nisem ničesar, slišal nisem ničesar, razven odmev tvojih zob, ki tolčejo kot žolna v gozdu."

"Kaj, ali niste videli tam za onim zidom, v senci, dvo- je žarečih oči, kakor dva ko- meta, ki sta uprta pravnost v nas — ali niste videli tega?"

"Pri moji časti, ničesar ni- sem videl."

"Kako je to mogoče? Ali jih niste videli kako so se premikala gori in doli, kakor bi nas hotele opazovati od vseh strani, potem so pa ma- homa zginile med skalami?"

"Nikakor ne razumem o čem govoriš, stari. Sicer pa kaj za to, če se sem jih videl ali ne?"

"Kaj! Gospod Ordener, ali vam ni znano, da je na vsem Norveškem en sam mož, ka- terega oči na ta način žarijo v temi?"

"Ha, dobro, toda kaj vse to mene briga če komu oči žarijo v temi? In kdo je ta mož, ki ima oči kakor mačka? Za- kaj se tako zanimaš, ne, za- kaj se tako bojiš mačjega po- gleda? Mogoče je to Hans, Islandec, pred katerim imaš tako silovit strah? Toliko bo- lje za naju, če je v najini bli- žini, kajti na ta način opra- vim svoj posel veliko prej kot sem pričakoval. Prihra-

nil nam bo težavno pot v Walderhog."

Ordenerjev izraz "toliko bolj" nikakor ni ugajal našemu Spiagudryu, ki je ve- del, da je Ordenerju znano, da se boji Hansa in nikogar drugega. Zato je skušal se- daj na drugi način izviti se iz pasti, rekoč: "Oh, gospod, obljubili ste mi, da me pustite v vasi Surlb, čno miljo od kraja, kjer nameravate's Hansom začeti boj."

Dalje pripovedaj.

### HIŠE NA PRODAJ.

Zidana hiša za 2 družini, cena \$4700. Zidana hiša za 6 družin, dve trgovini, cena \$25.000. Hiša za \$3000, takoj sa- mo \$400. Hiša za 2 družini, cena \$5500 hiša za 1 družino, cena \$4400, hiša za 1 družino, cena \$3900. Hiša, 10 sob, cena \$7100. Vpraša se v uradu St. Clair ave. in London Rd. Frank Lukanc (102)

Naprodaj so sledeče hiše v Collinwoodu: 5 zidanih hiš, vsaka za dve družini, samo \$800 takoj, cena je \$5800. Drugo kot rent.

Pet zidanih hiš, vsaka za eno družino, cena \$3700, sa- mo od \$200 do \$500 takoj, drugo kot rent.

Zidana hiša 12 sob, 2 por- ča, furnes, električna luč, cena \$7500. Tu imate lepo priliko priti do svoje lastne hiše. Ne bo vam treba renta plačevati. Ne odlašajte vse na jutri, kupite dokler je čas. Oglasite se takoj v naši pi- sarni 6508 St. Clair ave. ali na 1065 E. 66th St. J. Luslin. (104)

Čedna soba se odda v na- jem. Električna, kopališče in gorkota. Samo Slovenci naj vprašajo. 1062 Addison Rd. (100)

IŠČE SE izkušen masarski pomo- čnik, zmožen angleščine. Zglasi naj se na 780 London Rd. (102)

### NAZNANILO.

Skoro zadnjo prilikožnost imate sedaj za rožine. Potr- ditate se sedaj in naročite, do- kler ne bomo začeli dela- ti novih.

Objednem se vam pa sedaj nudi prva prilika, da naroči- te californijsko grozdje po \$125.00 tona. Prosim, da vpo- števat, da jaz nimam nobe- nih agentov ali kompanistov niti tega niti onega, in ne vr- jemite nikomur, da imajo ka- ko zvezo z menoj, in da je vseeno, ako oni naročilo vza- mejo ali jaz. Trgujte naravn- ost z menoj in potem veste, da ste na pravem mestu. Te- lefonirajte ali pa pridite k meni. Se vam priporočam

Geo. Travnkar, Wood 693 W. — Stop 125 Shore Line. (110)

### POZOR ROJAKI!

Slovenskim fantom in mo- žem uljudno naznanjam, da sem dobil pravkar lepe jesen- ske zborce za obleke in suk- nje. Vse obleke in suknje iz- delujem v lastni krojačnici po meri, garantirano da vam pristoji. Že dolga leta sem v vaši sredini in sem vselej po- štedno kupčeval z vami ter vselej skušal vam ustreči v vseh željah in upam, da se me spomnite tudi sedaj. Sem še vedno na svojem, starem mestu, in vas prijazno vabim da me pridete obiskat, si zbe- rete blago, jaz pa meto v ro- ke, potem pa sivaško in za- dovoljni bodete z obleko in se postavili z njo kot fant od fare. Za obila naročila se uljudno priporočam. Vaš sta- ri znanec,

Jos. Gornik, slovenski krojač, 672 E. 152nd St. (104)

### DRUŠTVO SV. ANTONA PADOVANSKEGA,

št. 138 C. K. of O.

Ima sejo vsako 4. nedeljo ob 2. popoldne v stari šoli sv. Vida. Predsednik: An- ton Skulj, 1139 E. 74 St. Podpredsednik: Jos. Glavich 6210 Shade ave. Zapisnikar: Anthony Skulj, 1139 E. 74th St. Finančni tajnik: Josip Perko, 828 E. 76 St. Blagaj- nik J. Ogrinc, 6026 Glass a.

Bolniška podpora \$5.00 na teden; posmrtnina \$500.00, \$1000, in \$2000.

Sprejemajo se praktični katoličani, društvo si je omi- silo tudi uniformo. (Fri)

### NAZNANILO.

Dr. Cleveland, št. 23. 252. je sklenil, da na svoji redni mesečni seji, ki bo sprejemala za mesec oktober in se- ptember kandidata popolnoma brez vsake pristopnine. Torej rojaki, sedaj se vam nudi lepa prilika, da pristopite v društvo naši štiti, ki se bo v enem dnevu, in dalje stopiti v še enega, ali dva dotični, ki niste še pri nobenem društvu.

Zavezuje se lahko za \$250, \$500, \$1000, \$1500 in za \$1 ali \$2 dnevne bolniške podpore, iz te lastnice raz- vidite, koliko kdo plačuje po letih:

| Let | \$250 | \$500 | \$1000 | \$1500 |
|-----|-------|-------|--------|--------|
| 16  | 21c   | 41c   | 82c    | \$1.23 |
| 17  | 21    | 42    | 84     | 1.23   |
| 18  | 22    | 43    | 86     | 1.29   |
| 19  | 22    | 44    | 88     | 1.32   |
| 20  | 23    | 45    | 90     | 1.35   |
| 21  | 24    | 47    | 93     | 1.40   |
| 22  | 24    | 48    | 96     | 1.44   |
| 23  | 25    | 49    | 98     | 1.47   |
| 24  | 26    | 51    | 1.01   | 1.52   |
| 25  | 26    | 52    | 1.04   | 1.56   |
| 26  | 27    | 54    | 1.07   | 1.61   |
| 27  | 28    | 56    | 1.11   | 1.67   |
| 28  | 29    | 57    | 1.14   | 1.71   |
| 29  | 30    | 59    | 1.18   | 1.77   |
| 30  | 31    | 61    | 1.22   | 1.83   |
| 31  | 32    | 63    | 1.26   | 1.89   |
| 32  | 33    | 66    | 1.31   | 1.97   |
| 33  | 34    | 68    | 1.35   | 2.03   |
| 34  | 35    | 70    | 1.47   | 2.10   |
| 35  | 37    | 73    | 1.45   | 2.18   |
| 36  | 38    | 76    | 1.51   | 2.27   |
| 37  | 40    | 79    | 1.57   | 2.36   |
| 38  | 41    | 82    | 1.63   | 2.45   |
| 39  | 43    | 85    | 1.69   | 2.54   |
| 40  | 44    | 88    | 1.76   | 2.64   |
| 41  | 46    | 92    | 1.83   | 2.75   |
| 42  | 48    | 96    | 1.91   | 2.87   |
| 43  | 50    | 1.00  | 1.99   | 2.99   |
| 44  | 52    | 1.04  | 2.07   | 3.11   |
| 45  | 54    | 1.08  | 2.16   | 3.24   |
| 46  | 57    |       |        |        |
| 47  | 59    |       |        |        |
| 48  | 62    |       |        |        |
| 49  | 65    |       |        |        |
| 50  | 68    |       |        |        |

Rojaki, pristopajte k društvu. Društvo je naša edina pomoč v Ameriki. vsak lahko ve, kako je bilo lansko leto koliko ljudi je pomrlo, ki niso bili v nobenem društvu, ali pa samo v enem. In kaj takega se letos zopet lahko pri- peti. Vsa natančna pojasnila dobite la- hko pri vseh članih društva ali pa pri tajniku Louis Meznar, 1171 Norwood Rd. Jakob Lužar 1197 E. 61st St. Era- zem Gorah 6103 Glass ave. John Ka- dunc, 6608 Bliss ave.

Louis Meznar, 1171 Norwood Rd. (tajnik).

### NAZNANILO.

Pozivljani vse člane dr. Cley. Sloven- ci, št. 14. SDZ, da se naše društvo udeleži korporativno slavnosti razvi- ja nove zastave Dr. Kras, št. 8. SDZ. Zberemo se ob 12. uri dne 31. avgu- sta v dr. prostorih, nakar se skupno od- peljemo v Collinwood. Člani, ki stanuj- jejo v Collinwoodu naj pridejo v Slo- venski Dom ob pol dveh pop. nakar se uvrstimo po programu, ki bo razvi- den iz plakatov. Torej bodite vsi na mestu, da bo udeležba obilna. Ako sa- mo roke držite ključku na seji, to še ni udeležba, ampak kar se sklence, se tudi izpolni. Obenem apeliram na vas, da si preskrbite vstopnice na banket, ki ga priredi SDZ 14. sept. Dobite jih pri meni. Na banketu se ne bodo pro- dajale. Torej bratje, sežite po njih, ker vam ne bo žal, bo dovolj zabave in poučnega v korist naše organizacije. Bratski pozdrav

Anton Abram, taj. (101)

### PRIPOROČILO.

Spodaj podpisani sloven- ki stavebenik, kontraktor se priporoča Slovincem za vsakovrstna gradbena dela, najsibo nova ali popravila okoli vsakega posestva. Vsako delo izvršim z največjo natan- čnostjo, točno, po vašem oku su in po nizki ceni. Slovenci, pri katerih sem delal, me do- bro poznajo in so bili vselej z menoj jako zadovoljni.

Priporočam se tudi vam za dobro potrebo v leti stroki. Kadarkoli potrebujete kon- traktorja, obrnite se do mene jaz bom na mestu in storil delo v vašo zadovoljnost.

John Pavlič, 6206 Edna ave. Princeton 2184 W. (x99)

Soba se odda v najem. 1121 Addison Rd. (100)

### Prve vrste možje

za sledeče delo:

Screw stroji, Drill Press Hands, Lathe Hands, Milling Machine, Operatorji, Internal ali External, Grinder, Hands, Assemblers.

Oglasite se pri The GRANT-LEE GEAR CO. 69th St. & Quincy

### POZOR!

Jugoslovanski trgovci v Ameriki.

"Prva Ameriška Jugo- slovanska Export in Im- port Korporacija" v Chica- go išče pet sto trgovcev z manufakturnim blagom, Srbov, Hrvatov ali Sloven- cev, ki bi želeli biti zastop- niki omenjene korporacije v Ameriki. Njih delo bi bilo da vsakdo v svojem mestu, pošilja zaboje z blagom v staro domovino, kakor jih narod naroči. Prestijo se vsi trgovci, da se nemudoma javijo pisмено na spodaj označeni naslov.

Zastopniki se javijo in prejmejo zastopstvo za na- šo korporacijo, dobijo vsa navodila v pogledu odpre- me teh zabojev, kakor tudi pooblastilo za njih delo. S tem se daje prilika v prvi vrsti našemu trgovcu, da prodaja svoje blago naše- mu narodu, a v mestih kjer ni naših trgovcev, se bo da- la ta pravica najbolj zane- slivemu trgovcu, ki ni Srb, Hrvat ali Slovenec.

### First American-Jugo- slav Export-Import Corporation

29 SO. LaSALLE ST. CHICAGO, ILL. John Milosevich, preds.

### DELAJTE SVOJO PIVO DOMA PO 3c STEKLENICA

Mi prodamo dovolj hmelja in malca za \$1.50, da naredite 60 ste- klenic najboljšee okusne pive, po naših priporočilih navodilih z vsakim zabojem. Zamaške, gumijaste čevi, stoperje po cenah na debele.

### HOME BREW SUPPLY CO.

1105 Walnut Ave. blizu 9th St., Prospect 2768 Cleveland, O.

### Suknje, Obleke, moške ali ženske, Čistimo, da izgle- dajo kot nove.

Popravljamo tudi stare obleke po novejši modi. Vam se dobro izplača potrošiti nekaj denarja na vaših sta- rih oblekah, ker nove so drage.

Mi smo vedno najbolj pripravljeni vam postreči v vseh potrebah, pri ob- lekah bodi si fina nova po vaši meri izkrojena, ali pa staro čistit, barvat ali popraviti.

Pripravite si sedaj vašo jesensko obleko in suknjo, ne odlašajte do ta- krat, ko je bo treba obleči.

### THE FRANK'S DRY CLEANING COMPANY

1365 E. 55th ST. ZRAVEN ST. CLAIR AVE. Nasproti Lake Shore Banke